

Il raccolto delle “pugnacche”
(Divagazioni sul cirmolo)

un ato par anpezan, scritto del 1965 da

A.M.M.

Parsonaje:

Beti

Franco

Gigio

Luziano

Renato

Valerio

Outre

Ra scena ra scomenza intor na toura piena de bozes, gote, zigarette, portazendre, cicolatis, libre e ... tazoi.

Franco: Allora, i doimile metre?

Gigio: Sora i doimile metre ra tèra r é pi poereta; l é pi vento, l é pi cosso ... I é drìo a zerucà ...

Luziano: Parceche l é l humus! Se no, tolte un libro de storia natural! Scusa, liese epò parla!

Franco: Parcé? In sarà de manco ...!

Gigio: Ma porca mastela! Pi in su che te vas ...

Franco: (*interrompendo*) Allora, allora! I morirà fora dute, i zierme!

Valerio: (*indicando Luziano*) Par te, mori fora dute?

Luziano: Eh scì!

Franco: Parcé? Ma parcé?

Gigio: L é un prozesso che l é ... che el no n é solo a Cortina, l é inzeduta ra vales!

Valerio: Anche ra raza umana ra more fora, a un zerto momento ...

Franco: Ce?

Valerio: Anche i ome i more fora; anche ra raza umana!

Luziano: Anche i anpezane i é drio a morì fora ...

Valerio: Anche i dinosaure i é morte fora. Anche i rinozerontes i é drio a morì fora.

Renato: Duto more fora.

Beti: El mamut ...

Gigio: Parceche ... ogni spezie l é un rameto de ... na projenie, no? Che l sin vè inante canche l ciata condizios favorevoles e ...

Franco: (*interrompendo*) ... E par te, ci elo che ciaparà l sò posto?

Gigio: Ah, no sei!

Valerio: Pó esse ...

Luziano: Cissà! Ce volo dî, chesto! No n é l problema, chesto! Ci che ciaparà l posto de un outro! No?

Luigino: No! Varda che nosoutre no n on mia dito chel che te dijees tu, che i no vâ pi in su. I 'siarà pi in su! On dito chesto, che se i é demanco i vâ indrio, o no? On dito che i vâ indrio, no n on dito outro.

(Proteste)

(Silenzio)

Gigio: Pugnaches, nosoutre, in ciaton senpre tantes, parceche ...

Franco: Ma no m interessa, ce rajonamente! No n é chel de ra pugnaches ...

Gigio: L é un processo che a nosoutre no m interessa, ma me par che l vâ indrio, pian pian. Quanto pian, no sei ...

Franco: Tu no te pos me l dî, Gigio, dai! No stà a me dî che inze vinte ane te pos dî che 'sà vinte ane ...

Valerio: Ma ce vinte ane! 'Sà che on r esperienza de mile e mile ane, "con-sta-ta-ta" ...

Gigio: Eh scî!

Franco: "Con-sta-ta-ta" con ce, Valerio, con ce?

Valerio: Co r esperienza passada te pos fei i conte anche par un doman.

Beti: Su outra piantes, no su chiste brascioi, ma su un outra sorte de piantes che es cresce su daparduto ...

Franco: No stajé a me dì che ... el raccolto de ra pugnaches 'sà ... zinchezento ane l ea un tanto, e ades ...

(Confusione)

Beti: Par me l é stizà parceche el no n à ciatà gnanche na pugnaca.

Franco: Insoma, portame cartes, o algo de outro che dighe che l raccolto ...

Luziano: Il raccolto delle pugnacche, per semplice constatazione logica ...

Franco: Digo raccolto, parceche ...

Luziano: L ea direttamente proporzional al bisoin de ra parsones. Podea esse dojento cuintai come zinche, come nuia. Oh là mo! El discorso del raccolto de ra pugnaches el no val nuia!

Franco: Scì po! No te pos me dì che l ea el raccolto de ra pugnaches ...

Luziano: No te l digo! Digo che l ea direttamente proporzional a ra voia de pugnaches de ra parsones che l ea inze chel momento, e al bisoin ch i aea.

Franco: Ma ci elo stà? Ci elo che te l disc?

Luziano: Cemodo? Ra lojica, Signor benedeto, no? Tu vasto a pugnaches parceche t as besoin o parceche te piaje magnà tazoi? Dimelo! |

Franco: Parceche me piaje i tazoi.

Luziano: Và ben, ma cuante in elo inze sto paes che v`a a pugnaches?

Franco: No m interessa.

Luziano: M interessa a mi! Ió te digo che se i é zento me peto via i bai ...

Franco: E allora?

Luziano: E allora tu te sos un de chi zento che v`a a pugnaches. Intrà dute zento che `sì a pugnaches, cuanta pugnaches fajaréo?

Franco: No sei, conforme: se vado ignante che vade ra jees o ... o ... conforme! Se vado dapò, "ciccia"!

Gigio: E se te vas ignante che vade ra jees, ra jees v`a indrio parceche es ciata de manco da magnà.

Franco: Ra jees es v`a ignante de me, seguro. Chesto te l digo ió.

Gigio: Ió no te pos contrarià, parceche no sei i tò orarie.

Luziano: Ra jees es v`a senpre a pugnaches.

Franco: Zerto!

Luziano: Duto l an, parceche ra jea se pasce solo de pugnaches ...

Franco: Zerto vosoutre no podé parlà de ... No 'soa che me dijede che 'sà vinte ane l ea pi pugnaches, o in ea demanco; l ea pi zierme, o in ea demanco! Chesto, fosc, l aé dito. Fosc! Ió vorae saé agnoche aé lieto che l é manco zierme ades che 'sà vinte, trenta, zincuanta ane. Chesto vorae saé! Portame ca na carta che ra disc che 'sà zincuanta ane l ea manco zierme de ades. Portamera ca! Doman! Portamera!

Luziano: Te ra portà! Te vas a te ra tuoi! Ci che à voia de s informà, i vè! No spetà che i te ra porte!

Gigio: Vè da Zardini.

Luziano: Vè dal Zardini fotografo.

Franco: Aì, vado dal Zardini. Zardini ci?

Luziano: Cal Zardini? El fotografo. In é solo un che s interessa de sta robes, donca ...

Franco: Vè ben, vado dal Zardini.

Luziano: Se no te sas gnanche chesto, inze sto paes, allora me par che te sas poco.

Franco: Aì, sei gran poco. Aì, pede te ...

Gigio: Franco, Franco, no n é el cajo de fei na discusion de sta sorte ...

Franco: No, voi saé.

Gigio: No, no, no 'soa, no 'soa nuia.

Beti: Par conto mè, 'sà vinte ane l ea pi zierme de sto an.

Franco: Son ignorante de chesto.

Luziano: No m interessa ra statistica de duta ra piantes, setor par setor, volume par volume, quanto che es cresce inze un an, in zentimetre ...

Franco: Zerto, vado dal Zardini "e mi faccio spiegare".

Gigio: A r ASCOBA i sà duto, ió credo dal ...

Luziano: Da trenta ane, varda, i sà duto.

Gigio: No, no ...

Luziano: Da canche l é vienù ra Milizia Forestal a Cortina a mesurà, ezetera ...

Gigio: Aì, d acordo! Ma no n ea mesures coscì prezises. Però, da chinesc ane in ca i sà, i sà ... Pitosc preziso.

Luziano: I te disc ce che l é ra "crescita esatta", brascion par brascion. Credesto che a r ASCOBA i no l sepe?

Franco: Eh ...

Luziano: Varda che a r ASCOBA ...

Franco: Eh, i sà duto ...

Beti: I conosce dute i brascioi, par gnon!

Luziano: Parceche r ASCOBA r é partida in setore. Te ciates anche ra pieres par i bosche con su duta chera ics come a bete al Totocalcio ...

Franco: Aì, un brascion el bete zento ... e vinte ane a diventà gran.

Luziano: Chel brascion là ...

Franco: Tu te sas duto! Và ben, vosoutre saé duto!

Luziano: Ma sacramantua!

Franco: Vado dal Zardini, doman, e me fejo spiegà.

Luziano: Tolte chel libro zeleste de r ASCOBA, che l à fato el Comun, che tò fardel l é Vizesindaco. Parbìo! No te domando mia tanto! De t informà in ciasa, almanco chel ...!

Franco: Và ben, allora vado dal Zardini ...

Luziano: Che là l é publicà duto chel che ...

Gigio: Ma se Zardini te disc che i zierme i é drìo a 'sì inaante, allora nos te fajon na publica dichiarazion che chel che on sentù dì l é sbalià. No? Ió no son 'sù de zerto a i mesurà...!

Valerio: Podassao cambià discorso, par piazer?

Beti: No no, un momento! Ei da me rejistrà duto chesto ...

(Confusione)

Dute: Ah! Ah! Orca bestia! ...

Fin